

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1150413 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

隔天，鄰國英俊的王子忽然來到皇宮，他對國王說：「今天我養的百靈鳥叼回了一個髮夾，我想這一定是屬於公主們的，而這也真是一種奇妙的緣分，不曉得是哪位公主掉了髮夾？」公主們聽到了這件事，都在心裡想說：「是我掉的，是我掉的。」可是她們頭上都有一百個髮夾，所以都懊惱得很，卻說不出。只有七公主走出來說：「我掉了一個髮夾。」話才說完，一頭漂亮的長髮因為少了一個髮夾，全部披散了下來，王子不由得看呆了。故事的結局，想當然的是王子與公主從此一起過著幸福快樂的日子。

百靈鳥 lark

叼 hold in mouth

髮夾 hairpin

緣分 fate

披散 fall down